



НАУКА СОПРУЖЕСТВО ПРОГРЕСС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК ОБЪЕДИНЕННОГО ИНСТИТУТА ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Газета выходит с ноября 1957 года ♦ № 40 (3129) ♦ Среда, 21 октября 1992 года

ЕСТЬ ПРЕДЛОЖЕНИЯ И ЕСТЬ ПРИКАЗ

16 октября состоялась встреча директора ОИЯИ члена-корреспондента РАН В. Г. Кадышевского с научной общественностью Института. В своем выступлении он дал обзор основных событий и деятельности дирекции с 23 июня по настоящее время, ознакомил присутствующих с вышедшим в этот день приказом «О мероприятиях дирекции Института по повышению эффективности НИР, сокращении численности и увеличении заработной платы сотрудникам ОИЯИ».

Сегодня публикуется, с незначительными сокращениями, текст выступления директора Института, подготовленный по фонограмме.

♦ ДЛЯ НАЧАЛА — НЕМНОГО ХОРОШЕГО

Я хотел бы, чтобы встречи дирекции с научной общественностью стали бы традиционными, я лично в них очень нуждаюсь. Мне нужны советы, критика, новые идеи. Хорошо бы, чтобы такие встречи проходили регулярно, например, раз в квартал. Это не НТС — мы не должны принимать каких-либо решений, но рекомендовать дирекции, как действовать, как жить дальше, одобрять или не одобрять ее деятельность, по-моему, мы должны.

Сначала о хороших вестях. Республика Молдова подтвердила свое согласие участвовать в ОИЯИ в качестве полноправного члена. А вот Венгрия, наоборот, решила изменить свой статус — она предпочитает сотрудничать в данный момент с ОИЯИ на базе двустороннего соглашения.

Хочу сказать, что многое из того, что произошло до 23 июня, то есть до заседания КПП, который предоставил мне полномочия быть директором Института, продолжает действовать и приносить результаты.

Хотел бы отметить, что помимо основных направлений деятельности, которые поддерживаются бюджетом, в полной мере развиваются и внебюджетные хозяйственные структуры, цель которых — решать прикладные задачи. Это «АСПЕКТ» при ЛНФ, «КРИОТЭК» при ЛВЭ и ИЦПЯФ при ЛЯР. Эти внебюджетные подразделения уже принесли нам много полезного, дали дополнительные рабочие места, дополнительные источники финансирования. За подобными структурами, которые, я надеюсь, будут возникать и при других лабораториях, большое будущее.

Как вы знаете, согласно решениям КПП и тем приоритетам, которые расставили страны, проведено заметное увеличение финансирования в трех направлениях: физика тяжелых ионов — в 1,5 раза, физика конденсированных сред — 1,6, теоретическая физика — в 1,7 раза. Это увеличи-

чение привело к совершенно конкретным результатам.

Основными нукловыми объектами этого года являются нуклотрон и установка ФОБОС в ЛЯР. По моим сведениям, пока существенных отставаний от графика нет.

Несмотря на то, что ситуация экономическая, финансовая как в стране, так и в Институте, отнюдь не является легкой, тем не менее для Института характерно большое оживление международных контактов. Проходит много рабочих совещаний, конференций, симпозиумов, на которые приезжают и в которых активно участвуют многие ученые из-за рубежа. Активность в этом направлении, на мой взгляд, даже большая, чем в то время, когда финансы нас беспокоили не так, как сейчас. Это очень хорошо. Это означает, что ОИЯИ жив, о нас все помнят, все знают, и у нас все-таки есть результаты, которыми можно гордиться.

На этом я почти закончил поток комплиментов, которые собираюсь отпустить в адрес нашего Института. Это в нулевом приближении у нас все прекрасно. Мы исключительно важный, известнейший в мире научный центр, который собирает много ученых на конференции и симпозиумы, у нас даже банкеты пока не хуже, чем раньше. Однако жизнь не такая легкая, как может показаться. Сознвая это, мы решили создать еще в июле комиссию, цель которой — выработать предложения по повышению эффективности административно-хозяйственной деятельности, организационной структуры ОИЯИ и в итоге — повышению качества научных исследований. В состав комиссии вошли практически все директора лабораторий и вице-директор А. Н. Сисаян. По отдельным направлениям работали еще три подкомиссии: юридическим вопросам, финансовым, по вопросам имущества. Уже есть отчеты об их работе, которые содержат ряд предложений, довольно радикальных. Главная комиссия должна резюмиро-

вать результаты, и скоро в руках дирекции появится согласованный план действий по реорганизации Института.

♦ ЧТО ТАКОЕ СТАБИЛИЗАЦИОННЫЙ ФОНД

Еще до 23 июня появился термин, который должен сыграть ключевую роль в наших дальнейших делах, особенно финансовых: так называемый стабилизационный фонд. В соответствии с решением КПП с 1 января мы должны прекратить финансирование из бюджета сиңхрофазотрона, фазотрона и ИБР-30 и экспериментов на них... Но поскольку имеется много заявок для работы на этих двух ускорителях, то возникла идея создать специальный денежный фонд, который и назван стабилизационным, чтобы можно было поддержать эксплуатацию этих установок и соответствующие эксперименты. Этот фонд по замыслу должен быть образован из взносов сторонних организаций. В связи с этим было написано огромное количество писем, кажется, около 200 в разные организации. Уже начали поступать отклики. Например, письмо директора ИЯИ В. А. Матвеева — этот институт, несомненно, внесет соответствующую долю в стабилизационный фонд.

Надо сказать, что в этот фонд собираются вносить вклады не только российские институты, но и некоторые зарубежные страны, такие как Италия, Франция. Таким образом, наша задача наполнить стабилизационный фонд таким количеством средств, чтобы можно было продолжать исследования на установках, которые представляют интерес для ученых, и интерес немалый.

♦ ПОЧЕМУ НУЖЕН СПЕЦИАЛЬНЫЙ КУРС

Одним из важнейших событий последнего времени было совещание Финансового комитета. Очень важным моментом в работе Финансового комитета стало обсуждение предложенной дирекции по разработке так называемого специального курса отношения рубля к доллару, который можно было бы использовать внутри ОИЯИ. По этому вопросу шла большая дискуссия, и не случайно. Я объясню, в чем дело. С одной стороны, когда в газетах публикуется только один курс рубля по отношению к доллару, то, казалось, используй этот курс — и все. Как вы знаете, бюджет ОИЯИ составлен в долларах. Это было сделано для того, чтобы можно было бы более аккуратно учитывать эффекты инфляции, поскольку доллар более-менее стабильная единица. Но пересчет, допустим, вклада России по сегодняшнему курсу —

Окончание на 4—5-й стр.

Наш человек на Тайване

ПРОДЛЕН СРОК заграничной командировки ведущего научного сотрудника Лаборатории теоретической физики А. И. Титова — после завершения работы по планам сотрудничества в ФРГ он вылетел на Тайвань, где с 23 октября по 1 января будет работать по приглашению в Национальном университете г. Тайбей.

Ещё есть читающий народ

ЧТО ЧИТАЮТ в это кризисное время? По наблюдениям заведующей отделением библиотеки ОМК профсоюзом З. К. Аброскиной, читатели стали чаще спрашивать детективы, фантастику, приключенческую литературу. Интерес к таким книгам стали проявлять люди, прежде читавшие иную, серьезную литературу. Совсем нет спроса на толстые журналы — «Новый мир», «Октябрь» и т. д., зато стали более популярными такие тонкие журналы, как «Здоровье», «Приусадебное хозяйство», «Огонек». Хотя число читателей в библиотеке сократилось на 600 человек, се старые друзья по-прежнему приходят сюда. Работники библиотеки ОМК считают, что в Дубне, в отличие от совсем опустевших библиотек других городов, еще сохранился «читающий народ».

Ведётся расследование

ПРОДОЛЖАЕТСЯ СЛЕДСТВИЕ о незаконной добыче и сбыте цветных металлов. Преступление квалифицировано как хищение государственного имущества в особо крупных размерах. С 13 октября дело передано из Дубненского ОВД в спецпрокуратуру войсковой части. Как сообщил редакция помощник прокурора Н. М. Бардашов, на сегодня под стражей содержатся 7 человек, в отношении других участников хищений с территории ОИЯИ и завода «Тензор» ведётся расследование.

Подробнее о системе Гринштата

ПОСЛЕ ПУБЛИКАЦИИ в нашей газете материала «От недоверия — к пониманию» (№ 37), в котором рассказывалось об эффективной системе реабилитации человека, созданной врачом-психологом А. М. Гринштатом, в редакцию стали обращаться читатели с просьбой дать более подробную информацию. Организатор конференции «Традиционные и нетрадиционные методы оздоровления детей» председатель Дубненской ассоциации культурных инициатив Александра Степановна Шкода согласилась встретиться с теми дубненцами, кого заинтересовала работа киевского врача, его оздоровительные методики. **Встреча состоится в Доме ученых 23 сентября, в пятницу, в 18.30.** Иллюстрацией рассказа станут видеозаписи.

Музы не молчат

МЕЖДУНАРОДНЫЙ фестиваль классической инструментальной музыки для детей и юношества «Звучание души» открывается сегодня в Дубне. Его проводят Международный союз музыкальных деятелей, Комитет по культуре администрации Московской области, мэрия Дубны. И, конечно, деятельное участие в подготовке фестиваля принимал городской симфонический оркестр под управлением Е. Ставинского. Вместе с дубненскими музыкантами на сценах Дома культуры «Мир», Дворца культуры «Октябрь», в училищах Дубны будут выступать коллективы из разных городов России, Украины, Туркменистана, гости из Германии. Генеральный спонсор фестиваля — Московский межрегиональный коммерческий банк.

В Кимрах есть всё

В ПРОШЛУЮ СРЕДУ нас, сотрудников редакции, один из читателей пригласил в Кимры, чтобы познакомиться с ассортиментом продовольственных товаров и их ценами. И мы увидели в продмаге в центре города несколько сортов круп по 30 руб., сливочное масло по 200 руб. и ряд других продуктов по ценам значительно ниже дубненских. Каково же было наше удивление, когда мы узнали, что эти продукты в Кимры поставляет зарегистрированная в Дубне фирма «ТАНА»! И еще о пище духовной — 24-25 октября в Кимрах открывается театральная сезон. Местный драматический театр представляет бугаковского «Мольера» и «Последнюю жертву» Островского.

Хватит ли тысячи на игрушки?

АДМИНИСТРАЦИЯ медицинской помощи не раз обращалась в различные инстанции, крупные организации с просьбой о выделении дотации на питание и игрушки в детское отделение. Часть этого вопроса наконец-то решена: тысяча рублей выделена мэрией из средств от продажи гуманитарной помощи для приобретения игрушек. Учитывая их сегодняшнюю стоимость, можно предположить, что в ближайшее время больные дети будут играть, в основном, со старыми игрушками. Хочется верить, что помощь эта не будет разовой.

„Арктика“ на приколе... В ДМС

УЖЕ ОКОЛО НЕДЕЛИ в фойе Дома международных совещаний красуется большой макет атомохода «Арктика», сделанный когда-то на ВДНХ и успевший побывать на выставке в Финляндии. Как он попал в Дубну — коммерческая тайна руководителя хозгруппы ДМС...

Ценная реакция

РЕЗКОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ ЦЕН на молочные продукты, колбасные изделия, с которым дубненцы столкнулись в минувшую пятницу, повергло многих в шок. Что произошло? Ответ на этот вопрос мы получили в мэрии у инспектора по торговле и общественному питанию И. Д. Макаровой. Повышение цен с 1 октября на энергоносители (то есть пар, тепло, электроэнергию), а с 11-го — на бензин вынудило, например, Дмитровский молокозавод поднять отпускную цену на литр молока, а к этому еще добавьте транспортные расходы, налог на добавочную стоимость...

Детишкам на молочишко

ПО СТАНОВЛЕНИЕМ МЭРА продляется порядок обеспечения отдельных категорий жителей города, и прежде всего школьников, льготными талонами на молоко. В октябре, ноябре и декабре на каждый талон с соответствующим обозначением срока действия, как и прежде, можно будет купить 1 литр молока. Стоимость талона тоже прежняя — 5 руб. В течение квартала на «молочную» дотацию будет выделено 568 500 рублей.

Яков Абрамович СМОРОДИНСКИЙ

31.12.1917 — 16.10.1992

Наша наука понесла большую утрату. 16 октября не стало профессора **Якова Абрамовича СМОРОДИНСКОГО** — выдающегося физика-теоретика, лауреата Государственной премии, ученого с мировым именем. Он очень много сделал для развития физики в нашей стране и за рубежом, для нашего Института.

После окончания физического факультета Ленинградского университета Я. А. Смородинский был аспирантом Л. Д. Ландау. Долгие годы он работал в Курчатовском институте, а в ОИЯИ — с самого основания, и даже ранее — с конца 40-х годов, когда только закладывались первые камни в основание будущего международного научного центра.

Кипучая деятельность Я. А. Смородинского стимулировала многочисленные исследования в области слабых взаимодействий, нуклон-нуклонного рассеяния, малочастичной физики, гиперсферических гармоник, обратной задачи. Он был автором ряда монографий, одна из них — в соавторстве с Л. Д. Ландау. В последнее время Яков Абрамович с увлечением занимался квантовыми группами.

С уходом из жизни таких ученых как Я. А. Смородинский заканчивается эпоха энциклопедически образованных людей, для которых наука представлялась единым целым. Он был учителем для нескольких поколений ученых. Среди его учеников можно назвать таких известных физиков-теоретиков как А. И. Базь, Г. И. Кузнецов, Ю. А. Данилов, В. Д. Эфрос, Л. И. Лашидус, Р. М. Рындин, С. М. Биленький, В. Б. Беляев, П. Винтерниц. Яков Абрамович был удивительно коммуникабельным человеком — его консультациями пользовались сотни ученых из стран-участниц ОИЯИ.

Я. А. Смородинский внес несценимый вклад в издание литературы по физике. По его предложениям, часто с его предисловиями и под его редакцией вышло в переводе большое число ценнейших монографий и популярных книг. Он непосредственно участвовал в работе ряда редакций: был заместителем главного редактора журнала «Ядерная физика», членом редколлегии журналов «Квант», «Наука и жизнь», редсовета Энергоатомиздата, был организатором совещаний по теоретико-групповым методам. Он много сделал для популяризации науки, распространения научных знаний в нашей стране, подготовки молодой научной смены. Так, он участвовал в работе знаменитой Колмогоровской школы при МГУ.

Удивительно активным был последний период работы Якова Абрамовича — серия выступлений на международных конференциях и школах. Это прекрасный пример для всех нас. Его как будто не брали годы — он был всегда такой же энергичный, напористый, брался за новые дела, мимо его внимания не ускользала ни одна новость в науке, и все с нетерпением ждала его обзоров — глубоких, живых и понятных. Он был в курсе всех событий в физике и обычно быстро разбирался в самых сложных вопросах.

Яков Абрамович обладал совершенно необычайной интуицией, знал буквально все, слышал обо всем, с ним было чрезвычайно интересно беседовать на любые темы, потому что он был физиком со всеобъемлющим кругом знаний.

Яков Абрамович был уникальным книголюбом, вряд ли есть домашние библиотеки, подобные той, которую он собирал всю жизнь.



Смерть Якова Абрамовича Смородинского — талантливому ученому, обаятельному, доброму человеку — это невосполнимая потеря для всех нас, огромное горе для его семьи. Мы выражаем глубокое соболезнование родным и близким Якова Абрамовича. Светлая память о Я. А. Смородинском сохранится в сердцах всех, кто его знал.

Друзья, коллеги, ученики.

* * *

Известие о кончине Якова Абрамовича Смородинского с глубокой печалью восприняли в коллективе Института.

16 октября на встрече научной общественности с дирекцией ОИЯИ память выдающегося физика-теоретика почтили минутой молчания.

19 октября в Доме ученых состоялось прощание с Я. А. Смородинским. Сюда пришли не только сотрудники Института — Якова Абрамовича знали в Дубне очень многие, ведь более 40 лет его жизни было связано с нашим городом.

На траурном митинге, его открыл и. о. зам. директора Лаборатории теоретической физики В. В. Буров, со словами прощания выступили директор ОИЯИ В. Г. Кадышевский, директор лабораторий А. М. Балдин и Ю. Ц. Оганесян, старейшие ученые нашего Института М. Г. Мещеряков и В. П. Джеленов, коллеги Я. А. Смородинского — физики-теоретики Б. Н. Захарьев, В. И. Огневецкий, В. Г. Соловьев, Н. А. Черников, Д. В. Ширков. Все они говорили о том, какой неизгладимый след в науке, в их жизни оставил Яков Абрамович Смородинский.

Вчера, в день проводов Я. А. Смородинского в последний путь, прощание с ним состоялось в Курчатовском институте.

Соболезнование семье Я. А. Смородинского, его близким выражает коллектив редакции еженедельника «Дубна». Яков Абрамович на протяжении многих лет был автором нашей газеты. Общение с ним, его советы были для всех очень ценны. В планах газеты на октябрь стояла его очередная статья, но принести ее в редакцию он уже не успел... Смерть оборвала множество его замыслов.

Информация дирекции ОИЯИ

Приказом дирекции ОИЯИ перенесены в III квартале на должности:

— и. о. заместителя директора

ЛТФ — ведущий научный сотрудник В. В. Буров;

— советника при дирекции ОИЯИ — профессор Ю. Н. Денисов;

— и. о. административного директора ОИЯИ — А. И. Лебедев;

— и. о. начальника сектора научно-экспериментального отдела

физики ядерных столкновений ЛВЭ — старший научный сотрудник П. К. Маньяков;

— заместителя начальника научно-экспериментального отдела ядерных столкновений ЛВЭ — старший научный сотрудник А. С. Парфенов.

ЕСТЬ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Окончание. Начало на 1-й стр.

совершенно неприемлемая для России вещь, потому что реально по отношению к рублю совсем другой. (Например, за доллар можно пообедать в ресторане и, наверное, с вином, можно достаточно далеко поехать)... С другой стороны, известно, что электроника в рублях оценивается совершенно дикими цифрами. Существует большой разрыв, зависящий от вида продукции, от вида товаров в отношении рубля к доллару. И для того, чтобы правильно, грамотно, адекватно оценить вклад России в ОИЯИ, который собственно и обеспечивает его жизнедеятельность (все-таки худо-бедно пока живем), — для этого нужен некий реалистический специальный курс, который бы учитывал несколько параметров, целую группу расходов, услуг. И Финансовый комитет согласился с тем, что такой курс необходим. И главное, если он будет выработан, это облегчит наши взаимоотношения с Миннауки, куда мы ездим за деньгами... Финансовый комитет все-таки рассматривал, не могу сказать, что решение было принято единогласно, но так или иначе большинством голосов постановили, что должна быть создана рабочая группа для проработки вопроса и определения специального курса.

◆ ПОЯВЯТСЯ ЛИ У ОИЯИ НОВЫЕ ПАРТНЕРЫ

В отчетный период мы энергично занимались установлением новых долгосрочных отношений, с западными странами, в частности. Объектами нашего интереса в данном случае стали США, Франция, Италия.

Хорошо известно, что с Германией нас связывает соглашение, которое должно действовать до конца 1993 года. По нему Германия ежегодно вносит в ОИЯИ взнос в размере трех миллионов немецких марок. Такое двустороннее сотрудничество мы взяли за образец в установлении отношений с США, Италией и Францией. Сейчас проработка этого вопроса на уровне ученых фактически закончена. Опуская некоторые технические подробности, могу сказать, что эта деятельность перешла на правительственный уровень, то есть на уровень министерств.

С двух сторон ученые заинтересованы в том, чтобы Америка стала ассоциированным членом ОИЯИ (мы так называем этот вид двустороннего сотрудничества; если страна является постоянным членом, она в соответствии с нашими уставными документами должна выплачивать взнос на инфраструктуру по шкале ООН).

Уже получены подтверждения от руководителей крупнейших научных центров Америки об их готовности содействовать тому, чтобы их страна стала ассоциированным членом ОИЯИ.

Естественно, что мы ищем не толь-

ко новых партнеров, но и новые ресурсы, новые возможности. Ассоциированные члены должны прийти в ОИЯИ со своим взносом.

Совсем недавно в Дубне побывала большая делегация из Франции. Часть делегации вела переговоры в Москве в Академии наук, в министерстве, встречалась с министром Б. Г. Салтыковым, другая часть работала у нас, по нашей совместной программе. На этих встречах обсуждался вопрос о вступлении Франции в ОИЯИ в качестве ассоциированного члена.

Хочу вас ознакомить по моим запискам с высказыванием Б. Г. Салтыкова о вопросах сотрудничества во время встречи, на которой присутствовали высшие руководители французской науки, посол Франции в СССР и другие высокопоставленные лица. Итак, Б. Г. Салтыков говорил следующее. Определенная часть науки не является эффективной, от нее придется избавляться. Сердцевина фундаментальной науки, находящаяся на высоком уровне развития, — достояние всего человечества, ее надо спасать всем миром, всячески поддерживать... Мы (т. е. министерство) всесторонне поддерживаем контакты между учеными, и если проявляется взаимный интерес — это главный фактор для поддержки со стороны министерства. Мы уходим от научного туризма, когда люди ездят друг к другу, и это ничем не заканчивалось. Мы за истинно прагматическое сотрудничество, которое выгодно для обеих сторон.

И, как особо подчеркивал Б. Г. Салтыков, интерес зарубежных центров к нашему Институту рассматривается как своего рода экспертиза, как оценка качества нашей работы со стороны... Мы хотим пригласить к сотрудничеству с ОИЯИ страны, говорилось далее, которые не участвовали ранее в работе этого крупнейшего научного центра по политическим мотивам. Франция для нас — кандидат № 1. Большая наука может развиваться с использованием существующих научных центров. Создание новых центров обходится дорого даже для самых богатых стран. Дубна относится к числу таких крупных центров, которые уже есть и могут принять в свое лоно новые страны-участницы.

Профессор К. Детраз, присутствовавший на встрече в Москве, подтвердил, что французские ученые хотели бы продолжить сотрудничество с Дубной, оно длится уже лет 20 и показало себя выгодным и плодотворным с обеих сторон.

Я остановился подробнее на Франции, потому что примерно на таком же уровне, со своей спецификой, находится проработка вопроса с Италией. Что касается Южной Кореи, то в отношениях с этой страной тоже предпринят ряд шагов по вопросам сотрудничества.

◆ ЕЩЕ ОБ ОДНОМ ФАКТОРЕ ВЫЖИВАНИЯ

Когда я выступал с предвыборной программой на заседании КПП, то

особо заострил внимание на следующей идее: в рамках ОИЯИ мы должны вырастить университет физического профиля. Сейчас у нас есть Учебно-научный центр, его надо рассматривать как прототип этого университета. По замыслу университета должен быть международным, с английским языком. Преподавателей у нас, слава богу, хватает, но расчет можно делать и на зарубежных специалистов. Новый университет в Дубне должен дотянуться до международных фондов, действующих образованию. Короче говоря, предлагалось ввести в практику еще один вид международного сотрудничества на nive образования, чтобы Институт приобрел новую грань. У Дубны все еще очень высокий авторитет, и под эту марку нам могли бы дать большие кредиты для формирования такого университета. Я обсуждал эту идею с очень многими коллегам в разных странах, и не нашел ни одного, который бы сказал, что это не нужно. Наоборот, я всюду находил горячую поддержку. И, как сказал недавно Б. Г. Салтыков, на его взгляд, это единственный способ получения дополнительной «плавучести», дополнительного фактора выживания для академических центров. Я надеюсь, что мы выживем и так, но было бы неосмотрительно и глупо не использовать тот огромный потенциал специалистов, который мы имеем. Надо передать как эстафету накопленные знания, опыт, навыки.

◆ О ЧЕМ СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ СТАТИСТИКА

Теперь позвольте мне перейти к делам, которые не носят столь радужный характер, а называются просто статистикой.

На 1 сентября у нас получают зарплату из бюджета 4650 сотрудников: из них — 1288 научных сотрудников, из которых достигли пенсионного возраста 20 процентов; средний возраст научных сотрудников 47,2 года.

Возраст, конечно, вещь совершенно неизбежная, но это не значит, что с годами у человека спадает научная активность. Очень много контрпримеров. Я мог бы назвать десятки фамилий наших коллег, которые делают очень глубокие исследования, печатают очень интересные работы, преодолев этот сакральный рубеж, который называется пенсионным возрастом. Я просто хочу сказать, что по мировой статистике крупнейшие научные открытия делаются в возрасте ниже, чем 47,2 года.

Мы нуждаемся в притоке свежих сил, в притоке талантливой научной молодежи. Конечно, тяжелое финансовое положение Института, низкие зарплаты вряд ли являются стимулом для того, чтобы молодой человек, окончивший университет, стремился к нам. Тем не менее попадают талантливые люди, которые готовы работать в ОИЯИ. Но вот в чем дело — мест для них

И ЕСТЬ ПРИКАЗ

мало. Одна из проблем, которая у нас есть, — создание рабочих мест для молодежи. Лет пять назад просто было запрещено принимать людей на работу. Но ныне без притока молодежи, я подчеркиваю еще раз, мы как Институт умрем сами по себе. Не надо будет никаких финансовых потрещений — просто у нас будет некому делать науку.

Теперь еще немного статистики. Здесь приводятся цифры о публикациях в журналах:

1990 г. — 437; 1991 — 352; 1992 — 256.

Среднее количество публикаций в год среди пишущих — 2,5.

Доклады на конференциях:

1990 г. — 732; 1991 — 352; 1992 — 219.

У нас намечается динамика падения журнальных публикаций. Год не закончился, и вы можете сказать, еще может быть все наперстано, но, похоже, мы до уровня 91-го года не доберемся. Как видите, — один из самых главных показателей нашей активности падает. Я это связываю с тем, что средний возраст наших научных сотрудников растет. И только за счет тех, кто несмотря на возраст активно трудится, мы из положения не выйдем.

Дело в том, что есть огромное число людей, которые не только не пишут работы, но и не читают чужих работ, не ходят на семинары, не говоря уже о том, что не участвуют в конференциях, их никто не посылает за границу, потому что им не с чем поехать. У нас накопился балласт. Я хочу сказать об этом вслух, все знают, что это есть. У меня такая выделенная роль в Институте, что я просто обязан говорить правду.

КАКОЕ ВЫБРАНО СТРАТЕГИЧЕСКОЕ НАПРАВЛЕНИЕ

Мы собираемся приглашать в Институт новых партнеров. Я их уже перечислял. Что они увидят? Они увидят огромное количество людей, которые ничего не делают. Их не видно среди докладчиков на семинарах, они никогда их не встречали на конференциях, их они не найдут в научной библиографии. Есть люди, которые трудятся ниже своих возможностей по целому ряду причин. Некоторые просто рано остановились. Я не имею в виду людей пенсионного возраста — очень много таких, кто уже в 35-40 лет ничего не делает. Это некое явление, может, социальное. Я знаю, что корни уходят, конечно, глубоко. Весь наш предыдущий строй воспитывал такое отношение. Люди, находясь на постоянной зарплате, никуда не рвались. Как иногда говорят, социализм — это рай для лентяев. Но это вовсе не самый справедливый строй для людей действительно добросовестных, которые бы хотели много и плодотворно трудиться.

На мой взгляд, и меня поддерживает вся дирекция, необходимо, наконец, поступить справедливо по отношению к этим людям.

Что это значит? Нужно их труд оценивать адекватно: гораздо

выше, чем труд тех, кто работает плохо, давно остановился, т. е. надо избежать уравниловки, к которой мы все привыкли за эти многие десятилетия. Вот это основное стратегическое, если хотите, направление деятельности дирекции на ближайшее время. Все. Прощай, уравниловка!..

КАК БУДЕТ ФОРМИРОВАТЬСЯ БЮДЖЕТ

Недавно мы с А. Н. Сисакиным побывали в Миннауки, где нас ознакомили с новым порядком финансирования бюджетных организаций в России. Дело будет выглядеть так. Бюджет будет делиться на две части следующим образом. Первая будет предназначена для расходов на инфраструктуру и содержать в себе также минимальный фонд заработнойной платы. Он вычисляется таким образом: берется количество работников института, получающих зарплату из бюджета, и эта цифра умножается на 1350 (минимальная зарплата, которая сейчас установлена в России). Так создается **минимальный фонд заработнойной платы**. Он гарантирован. Другая часть бюджета имеет целевое назначение, и она должна идти (подобно грантам на Западе) на финансирование отдельных тем и проектов, под ответственность лиц, которые выиграли конкурсе проектов. Они будут набирать себе команду из всего числа сотрудников. В эти команды уже лентяи, люди, которые давно ничего не делают, не попадут. В этом будут заинтересованы прежде всего руководители проектов. Те, кто не попадет в команду, будут получать по 1350, а люди, попавшие в команду, могут получать столько, сколько им положит руководитель проекта. Хотя 20 минимальных окладов... Еще одна ремарка. Этот минимальный фонд зарплаты будет существовать полгода. После этого он будет ликвидирован. Предполагается, что люди, которые окажутся на минимальных окладах, будут искать другую работу...

ДЛЯ ЧЕГО ИЗДАН ПРИКАЗ № 625

Мой долг предупредить, что нужно правильно сейчас сориентироваться, нужно уже сейчас людям, работающим с малой отдачей, подумать, как дальше жить... В связи с этим в Институте издается сегодняшним числом приказ № 625, на котором огромное количество виз, в том числе визы всех директоров. Поскольку директора входят в дирекцию Института, то в данном случае это единодушное мнение дирекции. Этот приказ вы прочтете.

Вот его аннотация: «О мероприятиях дирекции Института по повышению эффективности научно-исследовательских работ, сокращении численности и увеличению заработнойной платы сотрудникам ОИЯИ». Я ставлю во главу угла (и все, что под этим приказом подписался) именно **повышение качества работ**. То есть должны получать сполна люди, которые качественно работают. На них упор, на них самая главная сейчас

ВЫСТУПЛЕНИЕ ДИРЕКТОРА ОИЯИ В. Г. КАДЫШЕВСКОГО НА ВСТРЕЧЕ С НАУЧНОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ

ставка. Надо восстановить справедливость. Я прочту то, что здесь подчеркнуто: «При увеличении заработнойной платы исключить уравнительный подход и устанавливать сотрудникам ее размер с учетом их конкретного вклада в повышение эффективности научных исследований и выполнение индивидуальных трудовых функций».

Конечно, этот приказ касается не только научных сотрудников, но и работников всех вспомогательных служб, потому что бездельников хватает везде, к сожалению.

Этот приказ вчера тщательно рассматривался на президиуме ОМК профсоюза, таким образом, нас поддерживает и профсоюзная общественность. Есть виза Е. А. Матюшевского. Подчеркиваю: **предполагается сокращение неэффективных работающих сотрудников, а также сотрудников, не работающих по основным направлениям ОИЯИ**.

Дирекция относится очень серьезно к тому, что в этом приказе написано. Это, действительно, жизненно важный вопрос. Дело в том, что необходимо правильно понимать социальную справедливость. Мне кажется, социальная справедливость должна быть проявлена прежде всего по отношению к хорошо работающим. Несправедливо поощрять безделье.

Это было у нас годами, десятилетиями. Хватит! Институт от этого только пострадает. Мы не сохраним его, если будем ориентироваться на старые догмы, потому что те, кто хорошо работает, уезжают. Они пребывают в основном за границей. И этот процесс только усилится. Следовательно, для того, чтобы создать здесь атмосферу справедливости, правильной оценки тех, кто действительно трудится, необходимо пойти на резко несимметричную оплату труда. Она вытеснит из Института тех, кто являются псевдо работниками.

КОГО ПРЕДЛАГАЮТ В НОВЫЙ «КАБИНЕТ»

В соответствии с решением КПП, я должен был назвать кандидатуры вице-директоров, главного ученого секретаря, главного инженера и административного директора. Вице-директорами предлагаются А. Н. Сисакян и Ц. Вывлов, главным инженером — В. П. Саранцев, главным ученым секретарем — Н. А. Русакович, и о. административного директора — А. И. Лебедев. Этот состав «кабинета» в настоящее время согласовывается с Полномочными Представителями правительств стран-участниц ОИЯИ.

В следующем номере мы опубликуем ответы на вопросы, которые были заданы на встрече с дирекцией Института — к сожалению, из-за ограниченных возможностей типографии и редакции мы не можем представить вниманию читателей этот материал сегодня.

Приезжает в гости к нам „Пенелопа“

Помните ли вы, кто была Пенелопа? Правильно: жена древнегреческого героя Одиссея, ушедшего надолго на Троянскую войну. А Пенелопа осталась ждать его дома и, чтобы легче было переносить разлуку, ткала, шила, вязала, вышивала и т. д. С тех пор это имя стало нарицательным для образа умелой женщины, любящей свой дом, семью. А при чем тут мы, спросит читатель? Дело в том, что сегодня, 21 октября, к нам в Дубну приезжает женский клуб «Пенелопа» из Женевы, 12 женщин, каждая из которых художник в своем деле, привезут выставку, которая разместится в Доме ученых ОИЯИ. На выставке будут представлены работы скульптора Анни Брюссон, куклы-автоматы Мишель Бюрне, керамика Шанталь Хениг, вязанье Дайни Хуберт, роспись по фарфору Дениз Левек, роспись по шелку Франсуаз Кросс, гравюра по стеклу Мишель Торан, свечи из медового воска Беатрис Енгист, фарфоровые куклы Ингрид Ворики и другие.

Клуб «Пенелопа» — один из известнейших не только в Женеве, но и во всей франкоговорящей Швейцарии. У клуба есть постоянный стенд в большом женевском супермаркете, ежегодно организуются выставки-продажи в лучших выставочных залах. Что бы вы сказали, увидев на улице группу веселых женщин, одна из которых играет на шарманке, другая раздает красочные приглашения, третья продает теплые каштаны, а то и бокальчик красного вина, а за спиной у них — сияющий огнями зал, наполненный такими красивыми вещами, которые превосходят товары близлежащих магазинов. Мы не спрашивали этих женщин о формуле Достоевского насчет красоты, которая спасет мир, мы просто зашли и остановились, пораженные этим богатством идей, ловкостью рук, изяществом экспозиции, благожелательностью и радушием женщин, объединенных в этот клуб.

Вот так и рождаются все идеи народной дипломатии: от человека к человеку, от семьи к семье, от города к городу, от страны — к стране. И то, что год назад нам всем казалось лишь красивой идеей, обрело реальную программу и организацию.

Все художницы из «Пенелопы» едут в Россию впервые. Они ждут с энтузиазмом встречи с далекой, как они говорят, почти сказочной страной, знакомой для них по нашей культуре. И, конечно же, они ждут встречи с людьми. Они готовы с утра до вечера отвечать на вопросы, смотреть и слушать, они проведут несколько бесплатных занятий с детьми, «круглый стол» с женщинами-умельцами, встречи с художниками Дубны. Они никого не оставят равнодушными, эти пенелопки, и поэтому мы приглашаем всех посетить выставку и познакомиться с нашими женевскими подругами.

Г. САВИНА.

Еще в начале года газета опубликовала материал об организации летнего отдыха. А сегодня мне хотелось бы подвести итоги. Городской клуб туристов и турсекция ОИЯИ с помощью городского совета ДСО, спортклуба «Дубна», Дома ученых и ОМК профсоюза организовали туриаду «Селигер-92». Опытные туристы Н. В. Ражев, Г. В. Ефимов, В. М. Гребенюк, С. Ю. Пороховой, В. Н. Жмыров, В. Ю. Шилов сформировали туристские группы и совершили походы по различным маршрутам на Селигере, Нижней Волге, реке Медведице, в Карелии. На приобретение путевок ОМК профсоюза выделил 61 тысячу рублей. Это позволило организовать отдых 36 человек, половина из них — дети. К сожалению, около 80 человек не получили матери-

альной помощи от профсоюза и все расходы оплатили из семейного бюджета.

Откроем вместе «Мир путешествий»

циональными группами и дирекцией ОИЯИ при организации совместных походов. Дополнительно потребуются руководители туристских групп, придется обеспечить оплату их труда, вести обучение и аттестацию. Для участников туриады необходимы лекторий с целью овладения знаниями, нужными для подготовки и участия в походах первой категории сложности.

Сегодня еще вряд ли кто определит цены 1993 года. Но уже сейчас можно обещать, что цены путевок на туриаду будут в 2-3 раза дешевле, чем в профсоюзные здравницы. Для того, чтобы стать членом туристской секции ОИЯИ, денег платить не надо, поэтому желающие могут обратиться к активистам секции, членам бюро. Чтобы пообщаться к работе секции, можно прийти и на встречу с редакцией журнала «Мир путешествий», которая планируется на октябрь (следите за рекламой). А подведение итогов года — на вечере туристов 5 декабря.

В этом месяце мы завершаем составление плана работы секции и городского клуба туристов, поэтому любые предложения позволят сделать работу секции более содержательной. Мы ждем их и от вас, читатели еженедельника. В плане предусматривается развитие туризма в прикладных целях — для заготовки грибов, ягод, рыбы, целебных трав в труднодоступных, экологически чистых районах, что не исключает проведения спортивных походов высшей категории сложности.

А. ЗЛОБИН,
председатель бюро
секции туризма
спортклуба «Дубна».



ОПЛАТИТЕ ВАШИ ДУШИ

Я думаю, что если кто и не читал роман Л. Платова «Секретный фарватер», то уж фильм под тем же названием сморел наверняка. И, конечно, запомнил механика с немецкой подводной лодки, который купил 14 кладбищенских участков в различных странах мира на случай своего будущего погребения. Ах, как он расхваливает одно из таких мест, «...Уютное местечко. Правда, далеко-далеко от центра. Я имею в виду центр кладбища. Но, если разобраться, оно и лучше. Больше деревьев и тише. И не так тесно». Сколько деловитости в скорбном вопросе.

Чувствуется, что господа из мэрии нашего города знакомы по книге или фильму с «Секретным фарватером», потому что решением малого Совета «в целях более рационального использования территории городского кладбища утверждены предельные размеры участков под захоронение (2,25x1,75 м² под одиночное; 2,25x2,5 м² под двойное родственное) и введен сбор за резервирование места под родственное захоронение (как за вновь, так и за ранее зарезервированное) в сумме, равной трехкратной величине минимальной месячной оплаты труда, установленной законодательством РФ, которую можно внести в рассрочку в течение года».

Не знаю, как вас, а меня решение малого Совета прямо умилило, особенно в части внесения денег в течение года. Какая забота о рядовых

гражданах! Теперь жители нашего города могут последовать примеру немецкого моряка и приобретать места на кладбище. Правда, не в одиночку лежать придется, но, как говорится, в тесноте, да не в обиде, родственники ведь.

Вот написал я «приобретать», и остановилось перо мое, так как не идет речь в решении малого Совета о приватизации кладбищенской земли, там осторожно сказано о резервировании ее. Заглядываю в «Словарь иностранных слов». Что же означает слово «резервировать»? Первое значение: сохранять про запас; второе: сохранять за собой право вернуться позднее к какому-либо вопросу. Чувствуете разницу между приватизацией и резервированием? Не получите вы никакой охранной грамоты на 1,6 кв. м зарезервированной земли взамен внесенной вами трехкратной минимальной месячной оплаты, и придется родственникам вашим еще раз платить за место под ваше погребение...

Что стоит за всей этой кладбищенской «интригой»? А дело в следующем. Два месяца назад мне пришлось разговаривать с ответственным работником из мэрии. Я спросил его: «Правда ли, что мэрия собирается вводить налог за родственное захоронение?» — на что получил положительный ответ. Я выразил недоумение, почему родственники должны будут каждый год платить, как

за захоронение (такую сумму намеревались взимать)? Не проще ли продать землю, раз уж теперь все продается. И странно брать налог каждый год, когда хоронят раз в жизни. Мне толково объяснили, что земли общего пользования не продаются, а вот налог за нее брать можно. Я заметил, что это уже смахивает на мертвые души Чичикова и народ не поймет, особенно, когда начнут обмеривать «старые» захоронения. Ответственный господин обещал подумать. И подумал. О налоге уже нет и речи, а деньги взимать будут за резервирование. А придумано здорово, даже инфляция предусмотрена.

Конечно, граждане могут возмущаться: почему резервирование стало раз в пять дороже самого места погребения? Чудаки. За удобства платить надо. Да, я провел расчет, сколько же стоит 1 кв. м этой самой зарезервированной земли, — получилось 1600 рублей. Выходит, самая дорогая земля в Дубне — земля кладбищенская. Если защитники бизнес-центра господина Керцеля помнят мне, что тот готов платить по 6 немецких марок за квадратный метр (что по нынешнему курсу равноценно), я могу им ответить лишь одно: для него 6 марок — это не трехкратная минимальная миллионерская зарплата... Готовьте денежки, господа-товарищи.

Л. ЯКУТИН.

НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ ФИРМА «СИСТЕМА» ИМЕЕТ ДОГОВОР НА ПРЯМЫЕ ПОСТАВКИ ПРОДУКЦИИ ХАРЬКОВСКОГО ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА И ПРЕДЛАГАЕТ:

◆ Фермерский трактор Т-012, гусеничный с/х трактор общего назначения Т-150, с/х трактор с бульдозерным оборудованием Т-150Д, колесный одноковшовый погрузчик Г150-01, колесный грейдер Т-150К и другие модификации;

◆ Самоходное шасси Т-16МГ;

◆ Четырехколесный мотоцикл ЗИМ-350 с набором навесных сельхозприспособлений;

Цены на продукцию в пределах летних, существенно ниже биржевых. Оплата в Дубне. Доставка в течение двух недель. Справки и заявки по тел.: 4-63-32, 6-23-56.

ПРЕДПРИЯТИЕ «ОРБИТА-СЕРВИС» ПРЕДЛАГАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ В РЕШЕНИИ ВАШИХ ПРОБЛЕМ:

◆ Ремонт телевизоров, магнитофонов, радиоприемников, видеомагнитофонов отечественного производства и импортных всех марок.

◆ Ремонт компьютерной (компьютеры типа IBM, Синклер, принтеры), факсимильной, копировальной техники, прошивка русским шрифтом.

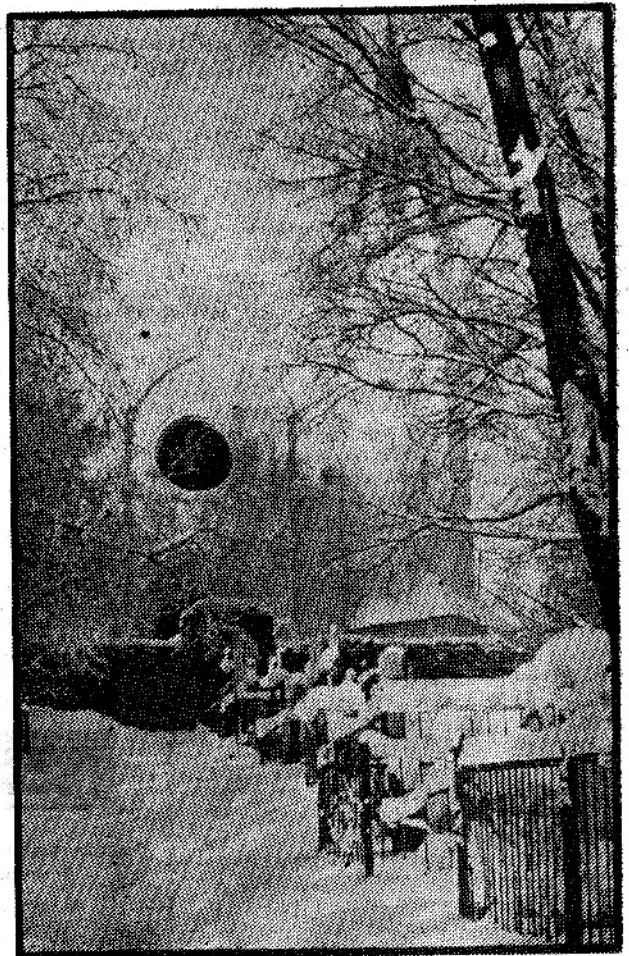
◆ Приобретем ненужные вам радиодетали, аппаратуру, телевизоры.

◆ Реализуем через наш магазин радиодетали, вашу продукцию, разработки, возможно внедрение разработок в производство.

◆ Введена новая форма абонентного обслуживания, которая предусматривает обслуживание ваших телевизоров в течение года и более. По истечении года с начала обслуживания производится расчет, причем оставшиеся деньги возвращаются клиенту. Годовая оплата для удобства населения разбита от 100 до 500 руб. в месяц.

◆ Предлагается дополнительный сервис для вашего телевизора в виде установки декодеров ПАЛ, дистанционного управления, перестройки УКВ.

Предприятие работает по заказам населения с предварительной оплатой. Часы приема: с 9 до 18, обед с 13 до 14. Выходные: воскресенье, понедельник. Телефоны: 4-74-30, 4-05-55.



СВЕТ И ТЕНЬ. Фото Г. ШАМСУТДИНОВА.

Здесь научат работать и зарабатывать



Позади еще один этап в жизни фонда «Сфера» — самые длинные школьные каникулы. Минувшее лето было уже вторым с начала деятельности нашей организации, так что можно сравнивать, делать выводы.

В этот летний сезон школьникам города была предложена работа в восьми подразделениях фонда. К огромной нашей радости удалось, наконец, запустить столярную мастерскую, где под руководством опытного мастера сотрудника ЛВТА В. Тимофеева ребята были заняты настоящим мужским делом. Впервые были организованы подростковые торговые бригады, которые продавали продукцию кондитерского цеха, изделия фонда и др. К чести этих ребят и нашей гордости, несмотря на то, что они были связаны с товаром на огромную сумму денег, подчас превышающую 10-12 тыс. руб., молодые продавцы ни разу не ошиблись в подсчетах.

Продолжили свою работу и традиционные подразделения «Сферы»: пошиву тапочек (руководитель Т. Скачкова), сумок (М. Колесова), художественная роспись (Н. Камеонская), мягкая игрушка (О. Волкова). Порадовал наплыв в подразделение «Дизайн» (руководитель В. Говорова), причем как девушек, так и юношей. Численность работников подразделения вместо ожидаемых 40-50 достигла 80 человек. Кроме того, было создано несколько бригад по заявкам сторонних фирм, школы № 8.

Таким образом, в общей сложности за это лето в подразделениях фонда отработали и получили зарплату около 250 школьников, причем некоторые «передовики производства» умудрились зарабатывать до 1,5 тыс. руб. в месяц.

Если в прошлом году все наши усилия направлялись на создание рабочих мест, то в этом году мы постарались выйти за рамки чисто производственной деятельности и больше внимания уделить духовному развитию ребят, созданию доброжелательного, домашнего микроклимата в стенах фонда. Регулярно проводились вечера отдыха, многим полюбили традиционное «Поле чудес», его призовой фонд составила продукция фонда и подарки, которые мы получили от врачей-стоматологов из Ла Кросса. Не обошлось и без дискотек, пользовавшихся огромной популярностью. Ребята съездили на экскурсию в Алмазный фонд. Надолго останется в их памяти и поездка в Прибалтику на семинар по принципам единения.

Вот так мы жили и трудились этим летом. Конечно, наивно было бы полагать, что все удалось без особых усилий. Работали на пределе. Недавно в газете было опубликовано решение мэрии о предоставлении МФСР «Сфера» помещений детского клуба «Звездочка». Но сколь-

ко сил и нервов потрачено на это, страшно вспомнить! Также массу времени и сил отнимает непрерывный поиск средств на существование. Даже при том, что сегодня зарплата сотрудников фонда (я имею в виду взрослых) едва превышает пособие по безработице, мы испытываем невероятные финансовые затруднения. Вместо того, чтобы вплотную заняться детьми, а их в подразделениях фонда после лета осталось около 150, мы будем вынуждены опять и опять проследовать «почетный круг» по различным коммерческим фирмам, без особой надежды на успех, объясняя нужность нашего дела. В то же время не могу не сказать о тех организациях, которые уже оказали нам поддержку. Так, «АВК-Дельта» (руководитель Ю. Н. Комендантов) и ТОО «Партнер» (С. В. Медведев) обеспечили наши швейные подразделения тканью на все лето. А совсем недавно великолепными отходами производства нас осыпало НПО «Старт» (А. В. Силкин). Хочется выразить им огромную благодарность, так как сами платить за все это мы не в состоянии и трудно представить, чем бы мы озадачили ребят без их помощи.

Но, к сожалению, финансовых проблем нам так до сих пор решить не удалось. Поэтому я бы хотела обратиться ко всем предпринимателям города с просьбой проявить интерес и оказать поддержку нашему фонду. Ведь дело-то делаем общее. Сегодня не только наш фонд, но и улица широко распахнула свои объятия для ребят, и, на мой взгляд, существует огромная разница для нас всех, где подростки проведут это трудное время. Именно поэтому мы принимаем всех ребят, и бесплатно. У нас они учатся зарабатывать (а не получать) деньги, что-то создавать (а не рушить) своими руками. Для всех школьников Дубны с 10 до 17 лет, желающих продолжить или начать работу в подразделениях МФСР «Сфера», а также для всех потенциальных спонсоров сообщаем наши координаты: ул. Советская, 11, тел. 4-76-55.

Е. ЕРМОЛАЕВА,
директор МФСР «Сфера».

ВАС ПРИГЛАШАЮТ

ДОМ КУЛЬТУРЫ «МИР»

21 октября, среда
11.00 — 14.00, 18.30, 22.00. Международный фестиваль детских и юношеских симфонических коллективов «Звучание души».

22 октября, четверг
11.00. Фестиваль «Звучание души».
18.30. Концерт участников фестиваля.

23 октября, пятница
18.30, 21.00. Художественный фильм «Гений» (Ленфильм). Две серии. В главной роли А. Абдулов.

22.00. Молодежный вечер.
24 октября, суббота
18.00. Фестиваль рок-групп.

25 октября, воскресенье
18.30, 21.00. «Гений».
20.00. Молодежный вечер.

ДОМ УЧЕННЫХ ОИЯИ
21 — 22 октября
20.00. Художественный фильм «Кто кого» (Франция).

23 октября, пятница
18.30. «О методике оздоровления Гринштата» рассказывает А. С. Шкода.

24 октября, суббота
18.30. Концерт вокального ансамбля «Мозаика». В программе песни народов мира, романсы, русские народные песни. Вход свободный.

20.00. Новый художественный фильм «Гений».

25 октября, воскресенье
20.00. «Гений».

ОТМЕНА ПОЕЗДОВ

В четверг, 22 октября, в связи с ремонтными работами вносятся следующие изменения в расписание движения поездов.

Отменяются безостановочные поезда отправлением из Дубны в 11.11 и отправлением из Москвы в 13.31. Для доставки пассажиров организуются специальные рейсы автобусов, отправляющихся от вокзала Дубны в 11.10 и от Савеловского вокзала в 13.40.

Электропоезда отправлением из Дубны в 12.33, 13.37, и отправляющиеся из Москвы в 9.10, 10.43, будут следовать только на участке Большая Волга — Москва.

РАДИАЦИОННАЯ ОБСТАНОВКА В ДУБНЕ

По данным отдела радиационной безопасности и радиационных исследований ОИЯИ радиационный фон в Дубне 19 октября 10,0 — 12,0 мкР/ч.



Газета выходит по средам.
50 номеров в год.
Индекс 55120
Тираж 2100

Редактор **А. С. ГИРШЕВА.**

А Д Р Е С Р Е Д А К Ц И И:
141980, г. Дубна Московской обл.
ул. Франка, 2

Т Е Л Е Ф О Н Ы :
редактор — 62-200, 65-184,
приемная — 65-812,
корреспонденты — 65-181, 65-182,
65-183.

Подписано в печать 20.10 в 13.00.

Регистрационный № 1154.

Цена в рознице — 1 руб.